

I want to read a book.	میخواهم به کتاب بخونم
What's your home address?	آدرس منزلت چیه؟
It's the right address.	آدرس درسته
My son is a doctor.	پسر من دکتره
At a pharmacy	در یه داروخانه
I tried a few times.	یه چند دفعه امتحان کردم

I have to call my mother.	باید به مادرم زنگ بزنم
Do you have her number?	شمارشو داری؟
Yes, I do.	جواب مثبت کوتاه
She's moving to Shiraz.	داره به شیراز نقل مکان میکنه
I haven't seen my mother for a year.	یه ساله مادرمو ندیدم
And I haven't seen my father for two years.	و دو ساله پدرمو ندیدم
Did he move to Kerman?	آیا به کرمان نقل مکان کرد؟
Yes, he moved there last year.	آره، پارسال به اونجا نقل کان کرد
He moved there last year.	
He lives there with his best friend.	با بهترین دوستش اونجا زندگی میکنه
Do you have any sugar cubes?	قند داری؟
No, but I have sugar.	نه، ولی شکر دارم
I need a cup.	یه فنجان لازم دارم
And some hot water	و یه کم آب داغ
Where are the spoons?	قاشقها کجان؟
They're in the top drawer.	تو کشو بالایی ان
Did you find them?	پیداشون کردی؟
I don't see them.	نمی بینمشون
Then they're in the bottom drawer.	پس تو کشو پایینی اند
When did you go to Iran last time?	آخرین بار کی رفتی ایران؟
When was the last time?	آخرین بار کی بود؟
That you went to Iran?	که رفتی ایران؟
I was there last week.	هفته پیش اونجا بودم
Was it cold there?	آیا اونجا سرد بود؟
Yes, it was.	جواب مثبت کوتاه

Did you see your friends? Yes, but I didn't see my best friend. I didn't see Ali.	دوستاتو دیدی؟ آره، ولی بهترین دوستمو ندیدم
He wasn't in Tehran anymore.	دیگه در تهران نبود
He has moved to London. He's moved to London. That's interesting.	به لندن نقل مکان کرده چه جالب
Do you know where the post office is? It's over there on Main Street.	آیا میدونی اداره پست کجاست؟ اوناها اونجاست ، تو خیابون مین
After the library Thanks a lot. I have to buy a few stamps.	بعد از کتابخونه خیلی ممنون باید یه چند تا تمپر بخرم

## مکالمه

سلام سوزان. چطوری؟

A: Hi, Susan. How are you?

خوبم. میدونی اداره پست کجاست؟ باید یه چندتا تمپر بخرم.

B: I'm okay. Do you know where the post office is? I have to buy a few stamps.

مستقیم برو. دست چپه.

A: Go straight ahead. It's on the left.

خیلی ممنون. خانوادت چطورن؟

B: Thanks a lot. How's your family?

خوبن. دخترم الان دانشگاهه.

A: They're fine. My daughter's in college now.

چه جالب. چند سالشه؟

B: That's interesting. How old is she?

نوزده سالشه.

A: She is nineteen years old.

تو یه دختر نوزده ساله داری؟

B: You have a nineteen old daughter?

آره دارم. سوزان تو نباید بری اداره پست واسه خریدن تمبر. میتونی اونا رو تو خواربارفروشی بخری.  
A: Yes, I do. Susan, you don't have to go to the post office to buy stamps. You can buy them at the grocery store.

میدونم، اما من یه نامه واسه ایران دارم. واسه ساراست.  
B: I know, but I have a letter for Iran. It's to Sarah.

به کی؟  
A: To whom?

به بهترین دوستم سارا.  
B: To my best friend Sarah.

چرا بهش زنگ نمی‌زنی؟  
A: Why don't you call her?

چونکه شماره جدیدشو ندارم. شماره قدیمیش رو دارم.  
B: Because I don't have her new number. I have her old number.

اوکی. بعداً میبینمت.  
A: Okay. See you later.

مراقب باش.  
B: Take care.

I want to go home.  
Why do you want to go home?

میخوام برم منزل  
چرا میخوای بری منزل؟

I want to read a book.  
I want to read the newspaper.

میخوام یه کتاب بخونم  
میخوام روزنامه رو بخونم

Then let's go to a gas station.  
We can buy a newspaper there.  
And you can read it at home.

پس بیا بریم یه پمپ بنزین  
میتونیم اونجا یه روزنامه بخریم  
و میتونی در منزل بخونیش

What's your home address?  
What's your address?

آدرس منزلت چیه؟  
آدرست چیه؟

Here's my address.

اینها آدرسم

Can you read it?  
Yes, I can.

میتونی بخونیش؟  
جواب مثبت کوتاه

Is this your home address? Yes, it is.	آیا این آدرس منزلته؟ جواب مثبت کوتاه
It's the right address. Do you have the right address? Yes, but I can't read it.	آدرس درسته آیا آدرس صحیح رو داری؟ آره، ولی نمیتونم بخونمش
Is it your home address? Yes, it is.	آیا آدرس منزلته؟ جواب مثبت کوتاه
What's your number? I have your old number.	شمارت چنده؟ شماره قدیمیت رو دارم
It's not the right number. What's your new number?	شماره صحیح نیست شمار جدیدت چیه؟
Here you are. Here it is.	بفرما
Can you read it? Yes I Can read it.	میتونی بخونیش؟ آره، میتونم بخونمش
Did you buy a new house? Yes, I did.	آیا خونه جدید خریدی؟ جواب مثبت کوتاه
What's your new address? Can you read Persian? No, I can't.	آدرس جدیدت چیه؟ میتونی فارسی بخونی؟ نه، نمیتونم
I can only read English.	من فقط انگلیسی میتونم بخونم
Do you have any children? Yes, I do.	بچه داری؟ جواب مثبت کوتاه
How many children do you have? I have two children.	چندتا بچه داری؟ دوتا بچه دارم
What do they do?	اونا چکار میکنن؟
My daughter's in college. My daughter is in college.	دخترم تو دانشگاهست
And my son is a doctor. My son is a doctor. My son's a doctor.	و پسرم دکتره
Really? How old is he? He's twenty nine years old.	واقعاً؟ چند سالشه؟ بیست و نه سال داره

Our son has an interesting job. Really? My wife was a doctor, too.	پسرمون یه شغل جالب داره واقعاً؟ خانم منم دکتر بود
But her job wasn't very interesting. She used to work. At a pharmacy	ولی شغلش خیلی جالب نبود قبلاً ها کار میکرد در یه داروخانه
My wife was a doctor. And she used to work at a pharmacy. But her job wasn't very interesting.	خانم دکتر بود و قبلاً ها در یه داروخانه کار میکرد ولی شغلش خیلی جالب نبود
I have a letter.	یه نامه دارم
Where is it going? It's going to Iran.	کجا میره؟ میره ایران
Then you need three stamps. I can't read the address.	پس سه تا تمپر لازم داری آدرس رو نمیتونم بخونم
Because it's Persian. Okay. Then they can read it in Iran.	چون فارسیه اوکی، پس در ایران میتونن بخوننش
How much do I owe you? A dollar You owe me a dollar.	چقدر بهتون بدهکارم؟ یه دلار یه دلار
I can't find my wallet.	کیف پولمو نمیتونم پیدا کنم
I have to call my wife. The number's busy. The number is busy.	شماره مشغوله
Is this the right number? Yes, it was busy last time, too.	آیا شماره صحیحه آره، دفعه پیش هم مشغول بود
Try again.	دوباره امتحان کن
A few minutes A few times	یه چند دقیقه یه چند دفعه
I tried a few times. Let me try it again.	یه چند دفعه سعی کردم بذار دوباره امتحانش کنم
I tried it again. But the number is still busy.	دوباره سعی کردم ولی هنوزم شماره مشغوله

I want to buy a new car.	میخواهم یه ماشین نو بخرم
How much is insurance for a new car?	بیمه واسه یه ماشین نو چنده؟
This is an insurance company.	این یه شرکت بیمه است
But not for car insurance	ولی نه واسه بیمه ماشین
It's for home insurance.	واسه بیمه منزله
Insurance company	شرکت بیمه
Phone company	شرکت تلفن

---

Read  
Reading  
I'm reading a book.  
Address  
The right address  
Doctor  
Pharmacy  
Tried  
Try  
Tried  
I tried to call you yesterday.

---

The number is still busy.	شماره هنوزم مشغوله
I tried a few times.	یه چند دفعه سعی کردم
Then maybe it's the phones company.	پس شاید شرکت تلفنه ( منظور اینه که اشکال از شرکت تلفنه )
Maybe you have to call them.	شاید به اونا باید زنگ بزنی
How many children do you have?	چند تا بچه داری؟
I have a son.	یه پسر دارم
He lives with his best friend in Los Angeles.	با بهترین دوستش در لس آنجلس زندگی میکنه
What does he do in Los Angeles?	در لس آنجلس چکار میکنه؟
He works for a phone company.	واسه یه شرکت تلفن کار میکنه
He tried to come here yesterday.	دیروز سعی کرد بیاد اینجا
I tried to call him this morning.	سعی کردم امروز صبح بهش زنگ بزنم
But he wasn't home.	ولی منزل نبود
He has an interesting job.	یه شغل جالب داره

Can you give me the doctor's number? My wife needs a doctor.	آیا میتونی شماره دکتر رو بهم بدی؟ خانمم یه دکتر لازم داره
What did she eat today? She didn't eat anything.	امروز چی خورد؟ هیچی نخورد
Here's the doctor's address. Can you read it? Yes, I can read it.	اینها آدرس دکتر میتونی بخونیش؟ آره، میتونم بخونمش
There's a Pharmacy on the next Street. Is it open? I'm not sure.	یه داروخانه تو خیابون بعدی هست آیا بازه؟ مطمئن نیستم
Can we walk? I tried to walk last night. But it was too far.	میتونیم پیاده بریم؟ سعی کردم دیشب پیاده برم ولی زیادی دور بود
I tried to walk last night, but it was too far.	سعی کردم دیشب راه برم ولی زیادی دور بود
What's their address? Here's the pharmacy's address.	آدرسشون چیه؟ اینها آدرس داروخانه
Is it the right address? Wait that's my new address.	آیا آدرس درسته؟ صبر کن، اون آدرس جدید منه
Let me give you the doctor's number. Thanks a lot.	بذار شماره دکتر رو بهت بدم خیلی ممنون
You're welcome. See you later.	خواهش میکنم بعداً میبینمت